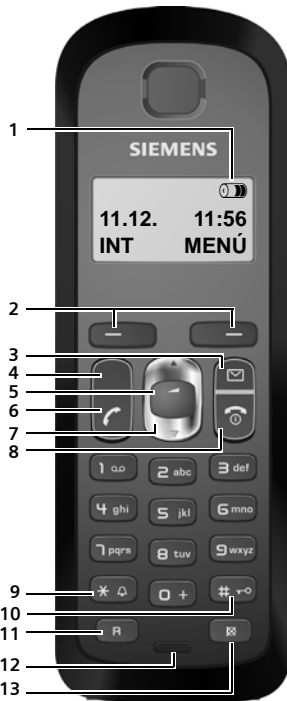


# Teléfono Gigaset AS18H/AS28H

- 1 Estado de carga de las baterías
- 2 Teclas de pantalla
- 3 Tecla de mensaje  
**Parpadea:** nuevo mensaje recibido
- 4 **AS18H:**  
☐ Tecla del directorio telefónico  
**AS28H:**  
☐ Tecla de manos libres
- 5 Tecla de control (☐)
- 6 Tecla de descolgar
- 7 **AS28H:**  
☐ Tecla de directorio telefónico (**presione**)
- 8 Tecla de colgar y de encendido/apagado
- 9 Timbre encendido/apagado (presione prolongadamente en estado inactivo)
- 10 Bloqueo del teclado encendido/apagado (presione prolongadamente)
- 11 Tecla de rellamada / Flash  
- Llamada de consulta (parpadea)  
- Pausa de marcación (presione prolongadamente)
- 12 Micrófono
- 13 Tecla "Apagar micrófono" (MUTE)



## Teclas de pantalla en el teléfono:

Al presionar una tecla se inicia la función que aparece en la pantalla encima de esa tecla.

Mostrar icono	Función cuando se presiona
INT	Llama a otros teléfonos registrados → P. 7.
MENÚ	Abre menú principal/submenú (vea Árbol de menú → P. 12).
↶	Vuelve un nivel del menú.
⬆	Se desplaza hacia arriba/abajo o ajusta el volumen con (☐).
↔	Mueve el cursor hacia la izquierda/derecha con (☐).
⏪	El retroceso borra un carácter a la vez de derecha a izquierda.
Aceptar	Confirma la función del menú o guarda el registro.

## ECO DECT

Usted está ayudando a proteger el medioambiente con su Gigaset AS18H/AS28H.

### Consumo de energía reducido

Su teléfono viene suministrado con una fuente de alimentación que ahorra energía.

### Potencia de transmisión reducida (dependiendo de la estación base)

La potencia de transmisión sólo puede ser reducida si su estación base admite esta función.

La potencia de transmisión de su teléfono se reduce automáticamente:

- ◆ La potencia de transmisión del **teléfono** se reduce dependiendo de la distancia hasta la estación base.
- ◆ La potencia de transmisión **en la estación base** se reduce prácticamente a cero cuando hay un sólo teléfono registrado y el mismo está en la estación base.

Puede reducir la potencia de transmisión del teléfono y la estación base **aún más** usando **Modo Eco/Modo Eco+**. Para obtener más información, vea la guía del usuario de su teléfono.

## Precauciones de seguridad

Lea esta guía del usuario y las precauciones de seguridad con cuidado antes de usar. Explique a sus hijos el contenido y los riesgos posibles asociados con el uso del teléfono.



Use solamente **el transformador de corriente proporcionado**.



Coloque sólo las **las baterías recargables recomendadas** (→ P. 9), es decir, nunca ningún otro tipo de batería o baterías no recargables ya que esto podría causar graves riesgos a la salud y lesiones personales.



El funcionamiento de dispositivos médicos puede verse afectado. Procure tener presente siempre las condiciones técnicas en su entorno particular, p. ej. el consultorio de un médico.



No coloque la parte posterior del teléfono en su oreja cuando esté sonando. Si lo hace, corre el riesgo de sufrir daños auditivos graves y permanentes.

El teléfono puede causar un desagradable zumbido en audífonos de sordera.



No instale el teléfono en un baño o ducha. El teléfono no es a prueba de salpicaduras.



Nunca use su teléfono en entornos explosivos o con riesgo de explosión, como por ejemplo talleres de pintura.



Si le cede su Gigaset a otra persona, asegúrese de darle también la guía del usuario.



### Eliminación

Las baterías no deben tirarse a la basura doméstica común. Observe los reglamentos locales de eliminación de basura, cuyos detalles pueden obtenerse de las autoridades locales o de la tienda donde adquirió el producto.

No pueden marcarse números de emergencia si el bloqueo del teclado (→ P. 1) está activado.

No todas las funciones descritas en esta guía del usuario están disponibles en todos los países.

## Cuidados

Limpie la estación base y el terminal inalámbrico con un paño húmedo o un paño antiestático (no utilice disolventes).

**Nunca** utilice un paño seco. Esto puede causar estática.

### Contacto con líquidos

Si el terminal inalámbrico entra en contacto con líquidos:

1. **Apague el terminal inalámbrico y retire las baterías de inmediato.**
2. Deje que el líquido se drene del terminal inalámbrico.
3. Seque todas las piezas con suaves toques, luego coloque el terminal inalámbrico con el compartimiento de las baterías abierto y el teclado hacia abajo en un lugar seco y tibio, **durante al menos 72 horas** (no en un horno por convección, horno de microondas, etc.).
4. **No vuelva a encender el terminal inalámbrico hasta que se haya secado por completo.**

Si luego de realizar este procedimiento, el equipo no enciende, por favor contáctese con nuestro centro de atención a clientes.

## Primeros pasos

### Verifique el contenido del paquete

- ◆ un teléfono Gigaset AS18H/AS28H,
- ◆ un soporte de carga,
- ◆ un transformador de corriente,
- ◆ dos baterías,
- ◆ una tapa para las baterías,
- ◆ una guía del usuario.

### Instalación del soporte de carga

El soporte de carga está diseñado para funcionar en áreas cerradas y secas a temperaturas entre +5 °C y +45 °C.

- ▶ Coloque el soporte de carga en una superficie nivelada y antideslizante.

#### Tome en cuenta

Preste atención al alcance de la estación base.

El mismo es de hasta 300 m en áreas al aire libre sin obstrucciones y hasta 50 m dentro de edificios. Se reduce el alcance cuando se activa el Modo Eco (→ P. 1).

Estas especificaciones corresponden a condiciones ideales y pueden variar según las condiciones reales de uso.

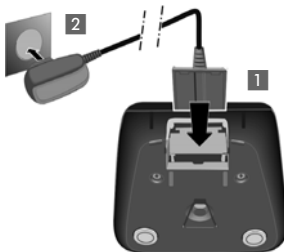
Normalmente, las patas del teléfono no dejan marcas en las superficies. Sin embargo, y debido a la gran cantidad de barnices y abrillantadores que se usan en el mobiliario actual, no es posible asumir totalmente que no quedarán marcas sobre la superficie.

También puede montar el soporte de carga en la pared.

#### Tome en cuenta:

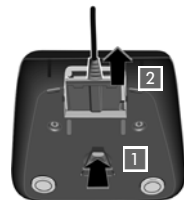
- ◆ Nunca exponga el teléfono a la influencia de fuentes de calor, luz solar directa u otros dispositivos eléctricos.
- ◆ Proteja su Gigaset de la humedad, el polvo, los líquidos y vapores corrosivos.

### Conexión del soporte de carga



- ▶ Conecte el enchufe plano de la fuente de alimentación **1**.
- ▶ Conecte el transformador de corriente al enchufe de la pared **2**.

Si necesita desconectar el enchufe del soporte de carga, presione el botón de liberación **1** y desconecte el enchufe **2**.



## Configuración del teléfono para su uso



La pantalla está protegida por una película plástica.  
**¡Quite la película protectora!**

### Cómo colocar las baterías y cerrar la tapa para las baterías

#### Advertencia

Use sólo baterías recargables (→ P. 9) recomendadas por Gigaset Communications GmbH\*. Nunca use baterías convencionales (no recargables), ya que esto puede causar graves riesgos a la salud y daño a la propiedad. Por ejemplo, la carcasa exterior de las baterías podría destruirse o las baterías podrían explotar. El teléfono también puede funcionar mal o dañarse como resultado de la utilización de baterías que no sean del tipo recomendado.

\* Gigaset Communications GmbH is a trademark licensee of Siemens AG.

- ▶ Coloque las baterías con la orientación correcta. La polaridad se indica en o sobre el compartimiento de las baterías.



- ▶ Vuelva a colocar la tapa de las baterías en la carcasa principal hasta que encaje en su lugar.

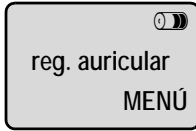
Si necesita abrir la tapa de las baterías, por ejemplo para reemplazarlas, coloque la punta del dedo en la cavidad de la cubierta superior y deslice hacia abajo.



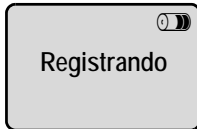
## Registro del teléfono en la estación base

Antes de que pueda usar el teléfono, debe registrarlo en la estación base. El procedimiento de registro real dependerá del tipo de estación base.

### Cómo registrar automáticamente el teléfono AS18H/AS28H en la estación base Gigaset AS180/AS185/AS280/AS285



- Coloque el teléfono con la **pantalla hacia arriba** en la estación base.

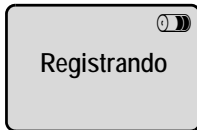


El teléfono se registra automáticamente. El registro puede tomar **hasta 5 minutos**.  
**No retire el teléfono de la estación base durante este tiempo.**

### Registro manual del teléfono AS18H/AS28H

Debe activar el registro manual del teléfono **en el teléfono y en la estación base**.

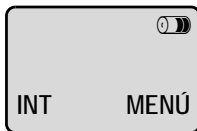
- En el teléfono:** MENÚ → Configuración → Aceptar → Auricular → Aceptar → Reg. equipo
  - Ingrese el NIP del sistema de la estación base (configuración predeterminada: 0000)
  - Aceptar.










Se muestra la pantalla de registro.

- En la estación base:** Dentro de los **60 segundos** luego de ingresar el NIP del sistema, presione prolongadamente la tecla de registro/localizador (mín. 3 segundos). También vea la guía del usuario de la estación base.

Luego de un registro automático o manual exitoso, se muestra la pantalla inactiva:



Estado de carga de las baterías:

-     (agotadas a carga total)
-  parpadea: baterías casi agotadas
-   parpadea: cargando

El teléfono recibe el número interno más bajo disponible que no esté asignado (1 - 4). Si se registra más de un teléfono en la estación base, el número del teléfono interno aparece en la parte superior izquierda de la pantalla, por ej., 2. Si los números internos 1 - 4 ya han sido asignados a otros dispositivos, se sobrescribirá el número 4.

#### Tome en cuenta

El teléfono sólo debe colocarse en la estación base o en el soporte de carga suministrados.

## Carga y descarga inicial de las baterías

Sólo puede mostrarse el nivel correcto de carga si primero las baterías son completamente cargadas y descargadas.



- ▶ Coloque el teléfono en la estación base o en el soporte de carga durante **ocho** horas.
- ▶ Luego retire el teléfono de la estación base o soporte de carga y no lo vuelva a colocar hasta que las baterías estén totalmente descargadas.


### Tome en cuenta



- ◆ Luego de cargar y descargar las baterías por primera vez puede volver a colocar el teléfono en la estación base o el soporte de carga luego de cada llamada.
- ◆ Cada vez que quite las baterías del teléfono y las vuelva a colocar, repita el procedimiento de carga y descarga.
- ◆ Las baterías pueden calentarse durante el proceso de carga. Esto no es peligroso.
- ◆ Después de un tiempo, la capacidad de carga de las baterías disminuirá por razones técnicas.

## Configuración de la fecha y la hora

Configure la fecha y la hora de manera que la fecha y hora correctas se puedan asignar a las llamadas entrantes y se pueda usar la alarma.

MENÚ → Configuración → Aceptar → Fecha/hora → Aceptar

→ Fecha: →  (ingrese el día, el mes y el año en el formato de 6 cifras) → Aceptar

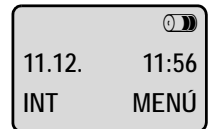
→ Hora: →  (ingrese las horas y los minutos en el formato de 4 cifras) → Aceptar (mensaje en la pantalla: Guardado) →  (presione **prolongadamente** para regresar al modo inactivo)

### Tome en cuenta


Al ingresar la hora y la fecha, puede mover la posición de un registro a la derecha o izquierda presionando el botón de control hacia arriba o hacia abajo.

## Pantalla en estado inactivo

Después de registrar el teléfono y ajustar la hora, la pantalla en estado inactivo se mostrará como en este ejemplo.



## Cómo activar/desactivar el teléfono

Presione **prolongadamente** la tecla de colgar  para activar o desactivar el teléfono. Si coloca un teléfono desactivado en la estación base o soporte de carga, se activará automáticamente.



## ¡Ahora su teléfono está listo para ser usado!




Si tiene alguna pregunta sobre el uso de su teléfono, lea los consejos para la resolución de problemas ("Preguntas y respuestas" → P. 9) o póngase en contacto con nuestro equipo de atención al cliente → P. 11.

## Cómo hacer llamadas

### Cómo hacer llamadas externas y finalizar llamadas

Las llamadas externas son aquellas que usan la red telefónica pública.

 (Ingrese el número telefónico) → .


Se marca el número telefónico. (O también puede **primero** presionar **prolongadamente**  [tono de marcación] y luego ingresar el número.) Durante la llamada puede ajustar el volumen del auricular usando  y definirlo con .

**Finalización de la llamada/cancelación de la marcación:**



Presione la tecla de colgar .

### Cómo aceptar una llamada


El teléfono indica una llamada entrante sonando y mostrando una indicación en la pantalla.

Presione la tecla de descolgar  para aceptar la llamada.

Cuando se activa Acep. ll aut (vea Árbol de menú → P. 12), simplemente retire el teléfono de la estación base o del soporte de carga.



En estado inactivo, use  para activar el menú para ajustar el volumen de llamada y use  para definirlo.

### Silenciar


Puede silenciar el teléfono cuando realiza llamadas externas. La persona que llama ya no podrá oírlo. Presione la tecla "Apagar micrófono"  durante la llamada para activar/desactivar la función.



### Conversación con manos libres (sólo en modelos AS280/AS285)

**Activación durante la marcación:**

Ingrese el número  y presione la tecla de manos libres .

**Cómo cambiar entre los modos de auricular y manos libres:**



Durante una llamada y cuando escuche el contestador automático (sólo el modelo AS285), presione la tecla de manos libres  para activar o desactivar la conversación con manos libres.


Durante una llamada, use  para activar el menú para ajustar el volumen del modo manos libres y use  para configurarlo.


## Cómo hacer llamadas internas

Las llamadas internas son llamadas gratuitas a otros teléfonos registrados en la misma estación base.

Para hacer una llamada a otros teléfonos, presione

◆ INT →  (1...4, ingrese el número interno del teléfono), se llama al teléfono 

◆ INT → tecla asterisco \*, se llama a todos los teléfonos.

Cuando un participante responda, podrá hablarle. Para finalizar la llamada, presione la tecla de colgar .

## Uso del directorio telefónico y las listas

### Directorio telefónico


Para abrir el directorio telefónico: presione .


Puede guardar hasta 40 (AS18H) u 80 (AS28H) números de teléfono (máx. 32 cifras) con los nombres correspondientes (máx. 14 caracteres).

Ingrese las letras/caracteres → P. 9.

**Cómo guardar el primer número en el directorio telefónico**


 → ¿Nvo regist? → Aceptar


→  (ingrese el número) → Aceptar

→  (ingrese el nombre) → Aceptar


**Cómo guardar un número en el directorio telefónico**


 → MENÚ → Nuevo registro → Aceptar


→  (ingrese el número) → Aceptar

→  (ingrese el nombre) → Aceptar




**Cómo seleccionar un registro del directorio telefónico**

Abra el directorio telefónico con . Tiene las siguientes opciones:



◆ Use  para desplazarse por los registros hasta seleccionar el nombre que desea.


◆ Ingrese el primer carácter del nombre y desplácese hasta el registro con , si es necesario.

**Cómo marcar con el directorio telefónico**

 →  (seleccione el registro) → 

**Uso de otras funciones**




 →  (seleccione el registro) → MENÚ

Las siguientes funciones se pueden seleccionar con :

<b>Nuevo registro</b>	Guardar nuevo número telefónico.
<b>Mostrar número</b>	Mostrar número telefónico.
<b>Utilizar núm.</b>	Editar o agregar al número. Luego marque o seleccione otras funciones del MENÚ.
<b>Modif. regis.</b>	Editar registro seleccionado.
<b>Borrar regis.</b>	Borrar registro seleccionado.
<b>Enviar regis.</b>	Enviar un solo registro a otro teléfono (→ P. 8).
<b>Borrar lista</b>	Borrar <b>todos</b> los registros del directorio telefónico.
<b>Enviar lista</b>	Enviar la lista completa a otro teléfono (→ P. 8).
<b>Asignación</b>	Para accesos directos, asigne el registro actual a una tecla.

### Uso de las teclas de acceso directo

Puede asignar registros del directorio telefónico a la tecla 0 y a las teclas de la 2 a la 9:




 →  (seleccione el registro) → MENÚ  
→ Asignación → Aceptar →  (presione la tecla a la que quiere asignar el registro)

Para **marcar**, presione **prolongadamente** la tecla de acceso directo deseada.

### Transferencia del directorio telefónico a otro teléfono

#### Requisitos:




- ◆ Ambos teléfonos que envían y reciben datos deben estar registrados en la misma estación base.
- ◆ El otro teléfono y la estación base pueden enviar y recibir registros del directorio telefónico.

 →  (seleccione el registro) → MENÚ → Enviar regis. / Enviar lista → Aceptar →  (ingrese el número interno del teléfono receptor) → Aceptar



### Lista de últimos números de rellamada

Esta lista contiene los últimos diez números marcados.

#### Cómo marcar desde la lista de últimos números de rellamada

 (presione brevemente) →  (seleccione el registro) → 

### Cómo administrar las entradas de la lista de últimos números de rellamada


 (presione brevemente) →  (seleccione el registro) → MENÚ

Puede seleccionar las siguientes configuraciones:

<b>Utilizar núm.</b>	Editar o agregar al número. Luego marque o seleccione otras funciones del MENÚ.
<b>Copiar a dir.</b>	Copiar un registro al directorio telefónico.
<b>Borrar regis.</b>	Borrar registro seleccionado.
<b>Borrar lista</b>	<b>Borrar</b> todos los registros.

### Cómo abrir listas con la tecla de mensaje

**Suena un tono de aviso y la tecla de mensaje parpadea** cuando aparece un **nuevo registro** en la lista. Aparece un mensaje en la pantalla.

Si presiona la tecla de mensaje , verá todas las listas que contienen mensajes nuevos. Si sólo una lista contiene nuevos mensajes, ésta se abrirá automáticamente.


## Configuración del despertador

### Cómo activar/desactivar el despertador

MENÚ → Alarma → Aceptar → Activación  
→ Aceptar (✓ = encendido)

#### Una vez activado:

→ Ajustar la hora del despertador → Aceptar

Cuando suene el despertador, presione cualquier tecla para apagarlo por 24 horas. Si el despertador está configurado, aparecerá el icono  en la pantalla y se indicará la hora del despertador en lugar de la fecha.

### Ajustar la hora del despertador

MENÚ → Alarma → Aceptar → Hora de aviso  
→ Aceptar

Ingrese la hora del despertador en horas y minutos, luego presione Aceptar.

## Configuración del teléfono

Para obtener detalles sobre cómo configurar el audio, vea Árbol de menú → P. 12.


### Cómo cambiar el idioma de la pantalla

MENÚ → Configuración → Aceptar → Auricular  
→ Aceptar → Idioma → Aceptar → seleccionar  
idioma → Aceptar

El idioma actual se indica con ✓.

Si accidentalmente elige un idioma que no comprende:


MENÚ → 4 2 1 (presione las teclas una después de la otra)

Seleccione el idioma correcto con  y presione Aceptar.

### Reconfiguración del teléfono

Se pueden restablecer las configuraciones individuales o cambios que haya realizado. Se mantendrán los registros en el directorio telefónico, la lista de llamadas y el registro del teléfono en la estación base.


MENÚ → Configuración → Aceptar → Auricular  
→ Aceptar → Rest. teléfono → Aceptar

Cancele el restablecimiento con .




## Apéndice

### Cómo ingresar letras/caracteres

Presione la tecla correspondiente la cantidad de veces que se indica.

**Presione brevemente** la tecla de almohadilla #  para cambiar del modo "Abc" al "123", del "123" al "abc" y del "abc" al "Abc".

#### Caracteres estándar

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x
1		1	£	\$	¥	□								
2	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç				
3	d	e	f	3	ë	é	è	ê						
4	g	h	i	4	ï	í	ì	î						
5	j	k	l	5										
6	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ				
7	p	q	r	s	7	ß								
8	t	u	v	8	ü	ú	ù	û						
9	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	ã				
0	.	,	?	!	0	+	-	:	¿	¡	"	'	;	_
* 	*	/	(	)	<	=	>	%						
# 	Abc 123		123 abc	#	@	\	&	§						

1) Espacio

## Especificaciones

### Baterías recomendadas

Tecnología: Níquel e hidruro metálico (NiMH)  
Tamaño: AAA (Micro, HR03)  
Voltaje: 1.2 V  
Capacidad: 400–800 mAh

Recomendamos los siguientes tipos de baterías:

- ◆ GP 550/700 mAh
- ◆ Yuasa Phone 700/800 mAh
- ◆ Peacebay 550/650 mAh

(Válido al momento de impresión)


El teléfono se suministra con las baterías recomendadas.

### Especificaciones generales

DECT estándar	se admite
GAP estándar	se admite
Alcance	hasta 300 m en exteriores hasta 50 m en interiores
Condiciones ambientales para el funcionamiento	+5°C a +45°C, 20% a 75% de humedad

## Preguntas y respuestas

Si tiene preguntas acerca del uso de su teléfono, visite nuestro sitio web en [www.gigaset.com/customercare](http://www.gigaset.com/customercare) para obtener ayuda las 24 horas. La tabla que aparece a continuación incluye una lista de problemas comunes y soluciones posibles.

Problema	Causa	Solución
No aparece nada en la pantalla.	El teléfono no está encendido.  Las baterías están agotadas.	Presione la tecla de colgar  durante <b>aprox. 5 segundos</b> o coloque el teléfono en la estación base. Cargue o cambie las baterías.
No hay conexión inalámbrica con la estación base, <b>Base</b> parpadea en la pantalla.	El teléfono no está fuera del alcance de la estación base. El teléfono no está registrado. La estación base no está enchufada.	Acerque el teléfono a la estación base.  Registre el teléfono → P. 5. Revise el enchufe de corriente en la estación base.

## Precauciones de seguridad

Antes de utilizar su teléfono, se deben tomar precauciones importantes para reducir los riesgos de incendio, electrocución y heridas a terceros.

- 1 Lea y comprenda todas las instrucciones.
- 2 Siga todas las instrucciones y advertencias contenidas en el producto.
- 3 Desconecte el producto de la toma de corriente y de la línea de teléfonos antes de limpiarlo. No utilice limpiadores líquidos o aerosoles. Use un paño húmedo para limpiarlo.
- 4 No utilice este producto cerca del agua, por ejemplo, cerca de una bañera, lavamanos, lavavajillas ni lavadoras. Tampoco en sótanos húmedos ni cerca de una piscina o alberca.
- 5 Coloque este producto en una superficie sólida y estable. Si la unidad cae al piso puede sufrir graves deterioros o puede herir a alguna persona.
- 6 Las ranuras o aperturas en la cubierta y en la parte posterior e inferior son para ventilación y así evitar un calentamiento excesivo. Jamás se deben bloquear dichas ranuras. Nunca se debe poner el equipo cerca o sobre un radiador o calentador, ni tampoco en lugares donde no exista ventilación adecuada.
- 7 Este producto sólo debe operarse con el voltaje indicado en la etiqueta. Si no está seguro del voltaje local, consulte a la compañía eléctrica local.
- 8 No ponga objetos sobre el cordón eléctrico de la unidad. Instale la unidad donde nadie pueda pisarla o tropezar con el cordón.
- 9 No sobrecargue las tomas de corriente ni las extensiones de cables ya que ello puede provocar incendios o choques eléctricos.
- 10 Nunca introduzca objetos en las ranuras del equipo ya que pueden hacer contacto con terminales de alto voltaje o provocar cortocircuitos y causar incendios o choques eléctricos. Nunca derrame líquidos sobre el equipo.
- 11 Para reducir los riesgos de electrocución o quemaduras, no desarme la unidad. Acuda al servicio técnico autorizado más cercano cuando se requiera algún tipo de reparación. El abrir o sacar las cubiertas del equipo le puede exponer a corrientes y voltajes extremadamente peligrosos, además de otros riesgos. También, si se rearma el equipo incorrectamente, éste puede causar choques eléctricos al utilizarlo posteriormente.
- 12 Desconecte el cordón de las tomas de corriente y lleve el equipo al servicio técnico autorizado si se produce alguna de las siguientes situaciones:
  - El cordón de la corriente está roto o dañado.

- Si se han derramado líquidos en el interior del producto.
  - Si el equipo ha estado expuesto a la lluvia o al agua.
  - Si el producto no funciona normalmente al utilizarlo según las instrucciones de operación. Ajuste sólo aquellos controles indicados en las instrucciones de operación, ya que el ajuste inadecuado de otros puede causar desperfectos que sólo podrán ser reparados por un técnico cualificado.
  - Si el producto se ha caído al suelo o tiene daños en su superficie.
  - Si el producto sufre una disminución significativa en su funcionamiento.
- 13 Evite usar un teléfono (que sea inalámbrico) durante una tormenta eléctrica. Existe un posible riesgo de choque eléctrico por un rayo. Por tanto, sugerimos la utilización de un protector de sobretensión.
  - 14 No utilice el teléfono para informar sobre una fuga de gas estando en las cercanías de ésta.
  - 15 Puede que los números de emergencia/911 no se puedan marcar si el teclado está bloqueado.

### PRECAUCIONES CON LA BATERÍA

Con el fin de reducir el riesgo de incendios, heridas o choques eléctricos, y para desechar las baterías en forma adecuada, sírvase leer atentamente estas instrucciones:

- 1 Utilice sólo baterías diseñadas para este producto.
- 2 **NO UTILICE BATERÍAS ALCALINAS DE NÍQUEL CADMIO O LITIO O NO RECARGABLES**, ni combine baterías de diferentes tamaños o marcas. **NO UTILICE BATERÍAS NO RECARGABLES.**
- 3 No exponga las baterías al fuego; las celdas pueden explotar. Tampoco las exponga al agua. Consulte las normas municipales sobre el desecho de este tipo de baterías.
- 4 No abra ni perforo las baterías. El electrolito que contienen es corrosivo y puede causar quemaduras en los ojos y en la piel. Éste también es tóxico si se ingiere.
- 5 Se debe tener precaución al utilizar las baterías para no provocar cortocircuitos con los elementos conductores como anillos, brazaletes o llaves. Tanto las baterías como estos elementos pueden sobrecalentarse y causar quemaduras o incendios.
- 6 Cargue las baterías contenidas en la caja, o aquellas diseñadas para este equipo, de acuerdo a las instrucciones y limitaciones especificadas en el manual del usuario. No trate de cargarlas por ningún medio o dispositivo que no esté contemplado en el manual.
- 7 Limpie periódicamente los contactos de carga del cargador y del auricular.

## Servicio Técnico (Servicio de Atención al Cliente)

En caso de averías del equipo o consultas acerca de la garantía, diríjase a nuestro:

Servicio de Asistencia  
0800-888-9878

Por favor tenga a mano la factura de compra.

En los países en los que no se compran nuestros productos a través de proveedores autorizados no se ofrecen servicios de sustitución o reparación.

## Permiso

Su Gigaset está destinado a su uso en su país, tal y como se indica en la parte inferior del aparato y en el embalaje. Se han observado las características específicas del país.

## Certificado de garantía

### Garantía (Válida para ARGENTINA)

Gigaset Communications Argentina S.R.L., importador o fabricante y distribuidor exclusivo, garantiza el buen funcionamiento de este equipo por el período de 12 (doce) meses a partir de la fecha de compra. En el caso de pilas o baterías el período de garantía es de 6 (seis) meses a partir de la fecha de compra.

Esta garantía cubre el normal funcionamiento contra cualquier defecto de fabricación y/o vicio de material, y habilita al portador a obtener (a criterio de Gigaset Communications Argentina S.R.L.) la reparación o reemplazo del producto defectuoso sin cargo alguno para el adquirente cuando el mismo fallare en situaciones normales de uso y bajo las condiciones que a continuación se detallan:

- 1 Serán causas de anulación de esta garantía:
  - Fallas atribuibles al manejo inadecuado del producto, tales como roturas, golpes, caídas o rayaduras causadas por traslado, maltrato, etc.
  - Comprobación de reparaciones, modificaciones o desarmes realizados por personal ajeno al Servicio Técnico de Gigaset Communications Argentina S.R.L.
  - Daños o fallas ocasionados por factores externos a Gigaset Communications Argentina S.R.L., tales como deficiencias o interrupciones del circuito de alimentación eléctrica, descargas atmosféricas o condiciones ambientales inapropiadas o defectos de instalación.
  - Instalación de pilas o baterías distintas a las especificadas en el manual de uso.
  - Instalación y/o utilización en condiciones distintas a las marcadas en el "Manual de instalación y/o Manual de usuario.

- Utilización de accesorios no originales o no especificados en el manual de uso.
  - Enmiendas o tachaduras en los datos de la factura de compra.
  - Falta de factura de compra original.
  - Falta de fecha en la factura de compra.
- 2 No están cubiertos por esta garantía los daños ocasionados al exterior del gabinete.
  - 3 En caso de falla, Gigaset Communications Argentina S.R.L. asegura al comprador la reparación en un plazo no mayor a 30 días.
  - 4 Gigaset Communications Argentina S.R.L. asegura que este producto cumple con las normas de seguridad vigentes en el país.
  - 5 El presente certificado anula cualquier otra garantía implícita o explícita por lo tanto, no autorizamos a ninguna persona, sociedad o asociación a asumir por nuestra cuenta ninguna otra responsabilidad con respecto a nuestros productos.
  - 6 La presente garantía se prolongará por el tiempo que el usuario se encuentre privado del producto con motivo de reparaciones incluídas en la garantía.
  - 7 El Manual de Uso e Instalación adjunto es parte integrante del presente Certificado de Garantía.
  - 8 Consultas sobre el funcionamiento o reparación dentro o fuera de la garantía comuníquese con nuestro Centro de Atención a Clientes al teléfono que se indica al pie de la presente.

**Importante:** Para el reemplazo de pilas o baterías de cada producto, le solicitamos remitirse exclusivamente a las indicaciones definidas en el manual de uso.

Centro de Atención a Clientes:

0-800-888-9878

de lunes a viernes de 9 a 18Hs.

### Importante:

Para hacer válida la garantía de este producto conserve la factura o ticket de compra por el período de 1 (uno) año. Ante cualquier consulta al respecto o para conocer cual es el centro de atención al cliente más acorde a sus necesidades, por favor comuníquese con nuestro Centro de Atención a Clientes.

### Indicaciones de Compatibilidad



Los equipos Gigaset comercializados en la República Argentina por Gigaset Communications Argentina S.R.L. cumplen con las reglamentaciones de la Comisión Nacional de Comunicaciones (CNC).


Para informaciones adicionales, comuníquese con el Centro de Atención al Cliente:



Teléfono gratuito: 0800-888-9878

De Lunes a Viernes de 9:00hs a 18:00hs

## Árbol del menú

Su teléfono tiene una extensa variedad de funciones. Las mismas son ofrecidas en forma de menús. Para seleccionar una función mientras el teléfono está en **estado inactivo**, presione MENÚ (abre el menú), use las teclas  y  para desplazarse hasta la función que desea y presione Aceptar para confirmar.

**Para regresar al estado inactivo:** presione prolongadamente la tecla .

Como alternativa a la selección de funciones usando las teclas  y , también puede ingresar la combinación de cifras que se encuentra antes de la función en el árbol del menú.

Para configurar la hora y la fecha, por ejemplo:  
MENÚ → 4 1 → Aceptar

### 1 Alarma

1-1	Activación	Cómo activar/desactivar el despertador
1-2	Hora de aviso	Formato de ingreso: HHMM

### 2 Ajuste audio

2-1	Vol. auricular	Puede fijarse a uno de los 3 niveles (AS18H)		
2-1	Vol. auricular	2-1-1	Audífono	Puede fijarse a uno de los 3 niveles (AS28H)
		2-1-2	Bocina	Puede fijarse a uno de los 5 niveles (AS28H)
2-2	Vol timb llam.	5 niveles + "in crescendo" disponibles		
2-3	Mel. timb llam	2-3-1	Para llam ext.	10 tonos de melodías disponibles para llamadas externas
		2-3-2	Para llam. int	10 tonos de melodías disponibles para llamadas internas
		2-3-3	Alarma	10 tonos de melodías disponibles para el despertador
2-4	Tonos aviso	Activar/desactivar		
2-5	Tono batería	2-5-1	Desconectar	Tono de advertencia para indicar que la batería está casi agotada: nunca
		2-5-2	Conectar	siempre
		2-5-3	Dur.llamada	sólo durante una llamada

### 3 Contestador (El menú depende de la estación base)

### 4 Configuración

4-1	Fecha/hora	Ingrese la fecha (formato DDMMAA), y luego la hora (formato HHMM)		
4-2	Auricular	4-2-1	Idioma	Configuración del idioma de pantalla → P. 9
		4-2-2	Acep.ll aut	Activación/desactivación automática de la respuesta automática → P. 7
		4-2-3	Reg. equipo	Registro manual del teléfono → P. 5.
		4-2-4	Rest. teléfono	Restablecimiento del teléfono → P. 9
4-3	Base	(El menú depende de la estación base)		

Este manual es cortesía de Cignal  
Adquirí éste y otros productos en  
[www.cignal.com.ar](http://www.cignal.com.ar)









A31008 - M2051 - U201 - 1 - 7819

Publicado por  
Gigaset Communications GmbH  
Schlavenhorst 66  
D-46395 Bocholt  
Gigaset Communications GmbH is a trademark  
licensee of Siemens AG  
© Gigaset Communications GmbH 2008

Todos los derechos reservados. Sujeto a disponibilidad.  
La compañía se reserva el derecho a realizar cambios.  
[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)

This user guide is made from 100% recycled paper.